

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された My residence, post office address and citizenship are as stated below
通りです。 next to my name,

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願し I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is
ている発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記 listed below) or an original, first and joint inventor(if plural names are
の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると listed below) of the subject matter which is claimed and for which a
(下記の名称が複数の場合)信じています。 patent is sought on the invention entitled

MULTIPLE WAVELENGTH LIGHT EMITTING DEVICE. ELECTRONIC APPARATUS. AND INTERFERENCE MIRROR MULTIPLE WAVELENGTH LIGHT EMITTING DEVICE. ELECTRONIC APPARATUS. AND INTERFERENCE MIRROR

上記発明の明細書(下記の欄で×印が付いていない場合は、 the specification of which is attached hereto unless the following box is
本書に添付)は、 checked:

☐ 2001年11月29日に提出され、米国出願番号または特許 ☐ was filed on November 29, 2001 as United States Application
協条約国際出願番号を 09/980,100 とし、 Number or PCT International Application Number 09/980,100 and
(該当する場合) _____日に訂正されました。 was amended on _____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state I have reviewed and understand the contents of the
同内容を理解していることをここに表明します。 above identified specification, including the claims, as amended by any
amendment referred to above.

私は、第37編連邦規則法典第1章56条に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is material to
おり、特許資格の有無について重大な意味を持つ情報を開示 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
する義務があることを認めます。 § 1.56.

Japan s Language Declaration

日本語宣言書

私は、第35編米国法典119章にもとづき下記の外国でなされた特許もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張した出願の前に提出された特許または発明者証の外国出願を以下に示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for r patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

過去の外国における出願

優先権の主張

9912850.6 (Number) (番号)	United Kingdom (Country) (国名)	2 nd / June / 1999 (Day / Month / Year Filed) (出願年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Yes No はい いいえ
 (Number) (番号)	 (Country) (国名)	 (Day / Month / Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Yes No はい いいえ
 (Number) (番号)	 (Country) (国名)	 (Day / Month / Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Yes No はい いいえ

私は、第35編米国法典120章にもとづいて下記の米国特許出願に授与された利益をここに主張致します。また、本出願の各請求範囲の内容が過去に第35編米国法典112章第1条で規定された方法で米国特許出願により開示されていない限り、過去の米国出願書提出日以降、本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手され、しかも第37編連邦規則法典1章56条で定義された特許資格の有無に重大な意味のある情報については、開示義務があることを私は認めます。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

PCT/GB00/02143 (Application Serial No) (出願番号)	2 June 2000 (Filing Date) (出願日)	係属中 (現況) (特許許可済み、係属中、放棄済み)	Pending (Status) (Patented, Pending, Abandoned)
 (Application Serial No) (出願番号)	 (Filing Date) (出願日)	 (現況) (特許許可済み、係属中、放棄済み)	 (Status) (Patented, Pending, Abandoned)

私は本書中の私自身の知識にもとづく表明が真実であり、かつ他から聞いた情報及び私が信じるところを基とする表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びその他は第18編米国法典第1001章に基づき、罰金、または拘禁、もしくはその両方により罰せられることと、またそのような故意の虚偽による表明があると出願または許可された特許の有効性が損なわれることを承知の上で、記表明をなしていることをここに宣言致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japan s Language Declaration 日本語宣言書

委任状：下記の発明者として、私は本出願の手続きを遂行し、同出願に関連する特許商標庁との一切の取引を取り扱うため、以下の弁護士及び（または）代理人をここに指名致します。（弁護士、代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

As listed on the attached sheet

書類送付先

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, P.L.C.
277 South Washington Street, Suite 500
Alexandria, Virginia 22314

電話による直接連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mr. James A. Oliff (Tel: 703-836-6400)

唯一または第一発明者 下田 達也	Full name of sole or first inventor Tatsuya SHIMODA
発明者の署名 日付 下田 達也 2002. 2/13	Inventor's signature date Tatsuya Shimoda Feb 13, 2002
住所 長野県 富士見町	Residence Fujimi-machi, Nagano-ken
国籍 日本国	Citizenship Japan
私書箱 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内	Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Japan
第二共同発明者(該当する場合) 小山 智子	Full name of second joint inventor, if any Tomoko KOYAMA
第二発明者の署名 日付 小山 智子 2002年 2月7日	Second inventor's signature date Tomoko Koyama Feb. 7, 2002
住所 長野県 諏訪市	Residence Suwa-shi, Nagano-ken
国籍 日本国	Citizenship Japan
私書箱 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内	Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Japan

第三以降の共同発明者についても同様の情報及び署名を記載(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)
のこと)

第三発明者 金子 丈夫	Full name of third inventor Takeo KANEKO
同第三発明者の署名 金子 丈夫 日付 2002年 2月7日	Third inventor's signature date Takeo Kaneke Feb. 7, 2002
住所 長野県、三郷村	Residence Misato-Mura, Nagano-ken
国籍 日本国	Citizenship Japan
私書箱 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内	Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation, 3-5, Owa, 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392- 8502, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor Jeremy Henley Burroughes
第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature date 1/3/02
住所	Residence c/o Cambridge Display Technology Ltd., Greenwich House, Maddingley Rise, Maddingley Road, Cambridge CB3 0HJ, U.K.
国籍	Citizenship United Kingdom
私書箱	Post Office Address (same as residence)
第五発明者	Full name of 5th joint inventor
同第五発明者の署名 日付	5th inventor's signature date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address (same as residence)
第六共同発明者	Full name of 6th joint inventor
第六発明者の署名 日付	6th inventor's signature date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address (same as residence)